

Originálny návod na obsluhu – varený varič vína AREBOS nehrdzavejúca oceľ

AREBOS

Varený varič vína z nehrdzavejúcej

AR-HE-GKE68L/R/S • AR-HE-GKE88L/R/S • AR-HE-GKE20L/R/S



Befolgen Sie alle Sicherheitsvorkehrungen in dieser Bedienungsanleitung, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten



Ďakujeme vám za dôveru v spoločnosť AREBOS.

Obsah

1. Bezpečnostné pokyny	3
1.1 Vysvetlenie symbolov	3
1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny	3
2. Uvedenie do prevádzky	4
2.1 Pred prvým spustením.....	4
2.2 Sieťové pripojenie.....	5
3. Prevádzka	5
4. Ochrana proti prehriatiu	5
5. Čistenie a údržba	6
6. Technické údaje	6
7. Likvidácia šetrná k životnému prostrediu	7
7.1 Likvidácia a balenie.....	7
7.2 Likvidácia starých zariadení.....	7
EÚ vyhlásenie o zhode	8

Ďakujeme, že ste si kúpili náš produkt. Pred prvým použitím produktu si pozorne prečítajte návod na obsluhu. Ak necháte výrobok tretím stranám, musí byť odovzdaný aj tento návod na obsluhu. Uschovejte si návod na použitie pre budúce použitie. Výkresy v tejto príručke sa nemusia zhodovať s fyzickými objektmi. Pozrite si fyzické objekty.

1. Bezpečnostné pokyny

1.1 Vysvetlenie symbolov



Anhand einer CE-Kennzeichnung kann erkannt werden, dass ein Produkt den gesetzlichen Bestimmungen der europäischen Rechtsnormen entspricht und daher innerhalb der Europäischen Gemeinschaft gehandelt werden darf.



Warnung! Lesen Sie die Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch. Das Nichteinhalten der Sicherheitsvorkehrungen kann zu schweren Verletzungen oder Schäden führen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf.



Produkt darf **nicht** über den Hausmüll entsorgt werden!



Warnung! Heiße Oberfläche



Dieses Produkt ist vom SGS getestet und zertifiziert worden. Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).

1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- **Pozornosť!** Pred zapnutím zariadenia sa uistite, že v nádobe je dostatok tekutiny. V opačnom prípade by suché zahrievanie mohlo spôsobiť vážne trvalé poškodenie zariadenia!
- Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a / alebo znalostí. Jedinou výnimkou je, ak sú tieto osoby pod dohľadom inej kompetentnej osoby alebo dostanú konkrétne pokyny na používanie tohto zariadenia.

- Deti si nevedomujú nebezpečenstvo, ktoré môže vzniknúť pri manipulácii s elektrickými spotrebičmi. Preto v zásade uchovávajú elektrické spotrebiče mimo dosahu detí.
- Pred uvedením do prevádzky skontrolujte celé zariadenie vrátane príslušenstva, či neobsahuje chyby, ktoré by mohli zhoršiť funkčnú spoľahlivosť zariadenia.
- Z času na čas tiež skontrolujte napájací kábel a zástrčku. Ak spozorujete akékoľvek poškodenie, spotrebič sa nesmie viesť do prevádzky.
- Spotrebič môže byť pripojený iba k správne nainštalovanej zásuvke pre domácnosť, ktorá zodpovedá špecifikáciám na typovom štítku spotrebiča.
- Pred čistením a pri dlhšom nepoužívaní spotrebiča ho odpojte.
- Nevytáňajte sieťovú zástrčku zo zásuvky pripojovacím káblom; Ak to chcete urobiť, dotknite sa sieťovej zástrčky.
- Ak je zariadenie prevádzkované nesprávne alebo sa používa na iný účel, nie je možné prevziať žiadnu zodpovednosť za akékoľvek škody, ktoré môžu nastať.
- Spotrebič používajte iba na určený účel.
- Zariadenie je určené len na domáce použitie, nie na komerčné použitie.
- Opravy elektrických spotrebičov musia vykonávať odborníci a vopred ich oznámiť výrobcovi, inak záruka uplynie.
- Spotrebič umiestňujte iba na rovné a stabilné povrchy. Nikdy nie na horúcich povrchoch, ako sú varné dosky atď. dať
- Uistite sa, že podložka je tepelne odolná (neumiestňujte ju na obrus, drevenú dosku atď.)
- Spotrebič nesmie byť nikdy umiestnený a prevádzkovaný na horúcich povrchoch (varná doska) alebo v blízkosti otvoreného plynového plameňa.
- Nenechávajte napájací kábel nikde visieť (nebezpečenstvo zakopnutia!) a uistite sa, že sa nedotýka horúcich povrchov.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti horľavých kvapalín alebo tlakových rozprašovačov.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je v prevádzke.
- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré nie je súčasťou spotrebiča (napr. nesprávne veko).
- Nikdy neponárajte prístroj, napájací kábel ani zástrčku do vody alebo iných tekutín.
- Nezohrievajte ani nezapínajte spotrebič bez obsahu.
- Nenapíňajte prístroj až po okraj.
- Prístroj noste iba vtedy, keď vychladol.
- Povrch puzdra je pri prevádzke horúci, nedotýkajte sa ho. Z tohto dôvodu si tiež všimnite, že zariadenie musí byť umiestnené mimo dosahu detí alebo dojčiat. Riziko obarenia!
- Počas varu neodstraňujte veko
- Ak je spotrebič preplnený, vriaca kvapalina môže vystreknúť.

2. Uvedenie do prevádzky

2.1 Pred prvým spustením

- **Pozor:** Stáva sa, že ochrana proti prehriatiu sa spustila počas prepravy a v dôsledku toho sa zariadenie nedá zapnúť. V takom prípade postupujte tak, ako je popísané v kapitole "Ochrana proti prehriatiu."
Pred prvým použitím utrite prístroj a veko vlažnou vodou a jemnou tekutinou na umývanie a pred zapnutím dobre osušte. Umiestnite zariadenie na pevný, rovný a žiaruvzdorný povrch. Zariadenie sa používa na ohrev alebo udržiavanie teplej vody a teplých nápojov, napr. čaju, kávy, kaka, vareného vína, punču atď.

2.2 Sieťové pripojenie

- Spotrebič pripájajte iba k správne nainštalovanej bezpečnostnej zásuvke. Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedenému na typovej doske zariadenia. Zariadenie vyhovuje smerniciam, ktoré sú povinné pre označenie CE.

3. Prevádzka

- Naplňte nádobu studenou vodou alebo studenými nápojmi
- Vo vnútri kontajnera je značka pre maximálnu úroveň - neprekračujte túto značku (prípadne o niečo menej).
- Teplota okolia by sa mala pohybovať okolo 10 - 38 stupňov Celzia. Vlhkosť by mala byť nižšia ako 90%.
- Nasadte veko na spotrebič a uzamknite ho otočením.
- Zapnite zariadenie nastavením tlačidla napájania na "ON". Teraz sa rozsvieti indikátor zahrievania.
- Pomocou regulátora teploty nastavte požadovanú teplotu. Zariadenie sa teraz začne zahrievať.
- Varenie vody (97 °C) trvá približne 45 minút (v závislosti od množstva vody).
- Po dosiahnutí nastavenej teploty sa hlavné vykurovacie teleso vypne. Teraz sa spustí ohrievacie vykurovacie teleso a udržuje kvapalinu v teple.
- Nápoj môžete jemne vypustiť z výtokového kohútika.
- Ak v nádobe zostanú len asi 3 šálky tekutiny (asi 600 ml), vypnite prístroj a odpojte ho.

Funkcia termostatu/udržiavania tepla

- Zariadenie je vybavené termostatom. Ak teplota kvapaliny klesne pod teplotu nastavenú na termostate, termostat sa znova automaticky zapne a znova sa zahreje na nastavenú teplotu.

4. Ochrana proti prehriatiu

- Ak sa zariadenie prehrieva, napr. preto, že bolo zahrievané s príliš malým alebo žiadnym obsahom, aktivuje sa zabudovaná tepelná ochrana a zariadenie sa automaticky vypne. Ak je to tak, termostat už nie je možné ovládať. Postupujte nasledovne:
 - Zatlačte vypínač do polohy "Vypnuté", odpojte napájací kábel a nechajte spotrebič vychladnúť.
 - Zatlačte kovový kolík na spodnej strane zariadenia ("Reset")
 - Teraz môžete zariadenie znova pripojiť a bude opäť pripravené na použitie.
 - Ak spotrebič stále nefunguje, spotrebič znova vypnite a nechajte ho dlhšie vychladnúť pred opätovným stlačením kovového kolíka na spodnej strane.

Upozorňujeme:

- Varič vareného vína AREBOS je určený iba na ohrievanie a udržiavanie teplej vody a nápojov. Ak sa napríklad zahrievajú viskózne potraviny, nerovnomerné tepelné straty môžu vyvolať ochranu proti prehriatiu.
- Ochrana proti prehriatiu sa môže aktivovať aj počas prepravy.

5. Čistenie a údržba

- Pred každým čistením odpojte spotrebič a nechajte ho vychladnúť
- Nikdy neponárajte spotrebič a napájací kábel do vody
- Na čistenie spotrebiča a veka použite mäkkú handričku navlhčenú vlažnou vodou. V prípade potreby je možné do vody pridať jemnú umývaciu kvapalinu.
- Zvyšky vodného kameňa z času na čas odstráňte pomocou komerčne dostupných odvápnovacích prostriedkov (postupujte podľa pokynov výrobcu na použitie). Potom varte s čistou vodou.

Rada:

- Aby ste sa uistili, že výkon automatu na horúce nápoje zostane vždy konštantný, pravidelne počas častého používania kontrolujte tesnenie a skrutku výstupného kohútika, aby nedošlo k úniku. Ak je skrutka uvoľnená, naskrutkujte ju späť. Ak je tesnenie opotrebované alebo netesné, vymeňte ho.

6. Technické údaje

Model	AR-HE-GKE68L AR-HE-GKE68R AR-HE-GKE68S	AR-HE-GKE88L AR-HE-GKE88R AR-HE-GKE88S	AR-HE-GKE20L AR-HE-GKE20R AR-HE-GKE20S
Číslo náhradného dielu výrobcu	4260551589911 4260627428953 4260627429097	4260551589928 4260627428960 4260627429103	4260551589935 4260627428977 4260627429189
Kapacita	6,8 l	8,8 l	20 l
Úspech	950 wattov (tlač)	950 wattov (tlač)	1650 wattov (tlač)
Temperatureinstellungen	30 – 110 °C	30 – 110 °C	30 – 110 °C
Materiál	Nehrdzavejúca oceľ	Nehrdzavejúca oceľ	Nehrdzavejúca oceľ
Ochrana	IP20	IP20	IP20
Napätie	220 – 240 V	220 – 240 V	220 – 240 V
Hmotnosť	2,3 kg	2,6 kg	7 kg
Metriky	27,2 x 27,2 x 43,8 cm	27,2 x 27,2 x 45 cm	32,5 x 32,5 x 55,5 cm

7. Likvidácia šetrná k životnému prostrediu

Upozornenie: Nebezpečenstvo udusenía! Obalový materiál je pre deti nebezpečný. Nikdy nedovoľte deťom hrať sa s obalovým materiálom.

7.1 Likvidácia a balenie

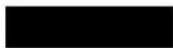
- Balenie vášho zariadenia je vyrobené z materiálov, ktoré sú potrebné na zaručenie účinnej ochrany počas prepravy. Tieto materiály sú plne recyklovateľné, čím sa znižuje vplyv na životné prostredie. Obal vyhodte do koša na recyklovateľné materiály.

7.2 Likvidácia starých zariadení

- Staré spotrebiče musia byť zlikvidované v súlade s pokynmi a predpismi o likvidácii miestneho odpadu. Obráťte sa na miestnu správu a informujte sa o adrese najbližšieho recyklačného strediska a doručte svoje zariadenie tam.



Symbol preškrtnutého odpadkového koša na starom elektrospotrebiči znamená, že sa na konci svojej životnosti nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Zberné miesta na odpad z elektrických a elektronických zariadení sú k dispozícii vo vašom okolí na bezplatné vrátenie. Adresy môžete získať od svojho mesta alebo miestnej samosprávy. O [ďalších možnostiach vrátenia tovaru, ktoré sme vytvorili](#), sa môžete dozvedieť www.arebos.de na našej webovej stránke.



Cieľom triedeného zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení je umožniť opätovné použitie, recykláciu alebo iné formy zhodnocovania odpadu a zabrániť negatívnym dôsledkom zneškodňovania na životné prostredie a zdravie

ľudí.

Číslo nášho zákazníckeho servisu: Tel. +49 (0) 931 9080 3000

Fax: +49 (0) 931 4523 2799 / E-mail: info@arebos.de

Adresa kancelárie: Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

Spiatočnú adresu nájdete v tiráži: <https://www.arebos.de/impressum/>

EÚ vyhlásenie o zhode

My,

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Nemecko

týmto vyhlasujeme, že nižšie popísané pomôcky sú v súlade s príslušnými základnými požiadavkami na bezpečnosť a ochranu zdravia podľa smerníc EÚ z dôvodu ich návrhu a konštrukcie, ako aj dizajnu, ktorý sme uviedli na trh.

Názov produktu: varený varič vína AREBOS z nehrdzavejúcej ocele

Modellnummer: AR-HE-GKE68L / AR-HE-GKE68R / AR-HE-GKE68S • AR-HE-GKE88L / AR-HE-GKE88R / AR-HE-GKE88S • AR-HE-GKE20L / AR-HE-GKE20R / AR-HE-GKE20S

Číslo položky: 4260551589911 / 4260627428953 / 4260627429097 • 4260551589928 / 4260627428960 / 4260627429103 • 4260551589935 / 4260627428977 / 4260627429189

Ak je zariadenie upravené bez nášho súhlasu, toto vyhlásenie o zhode stráca svoju platnosť.

Usmernenia

Toto zariadenie vyhovuje nasledujúcim smerniciam EÚ / ES:

Smernica 2014/35/ EÚ o nízkom napätí

Smernica EMC 2014/30/EÚ

Smernica 2011/65/ & 2015/863/ EÚ o ONL

Dátum/podpisový výrobca/miesto:

Würzburg 08.02.2022



Podpis:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, generálny riaditeľ

Zástupca týchto návodov na použitie/technických údajov:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, generálny riaditeľ

Adresa kancelárie:

Canbolat Vertriebs GmbH

Gneisenaustraße 10-11

97074 Würzburg

Spiaťočnú adresu nájdete v tiráži: <https://www.arebos.de/impressum/>

Identifikačné číslo dane z predaja: DE 263752326

Súdom pre zápis do obchodného registra je Würzburg, HRB 10082

OEEZ Reg. č. DE 61617071